

# 數則扶輪社友的趣事



台北西區社 王子哲 PP Heart

## 與名畫失之交臂

二十世紀西班牙名畫家畢卡索（Pablo Ruiz Picasso, 1881-1973），為立體畫的巨擘。1950年代，畢卡索的名氣已如日中天。1952年在日本舉行個展。當時台灣三光儀器董事長黃添印先生正好去日本購買島津（Shimazu）公司的X光儀器。該公司董事長就帶黃董事長去看畢卡索的畫展。當畢卡索知道黃董事長來自台灣時，就說台灣還沒有他的畫，於是拿出一張畫，要價美金伍仟元，結果沒有成交。數十年前，我從抽象畫大師陳正雄處得知此事，就請教黃老先生（同為台北西區扶輪社社友 X-ray）到底是怎麼一回事。黃老先生是一位文質彬彬、笑容滿面的老紳士。他說本來想買，到銀行結匯，銀行結匯時間已過，等到下週時，個展已結束，遂失之交臂。如果當年買成，則現在至少可賣到數千萬美元。畢卡索博物館在西班牙北部的巴塞隆納市（Barcelona），1992年夏天我去首都馬德里市（Madrid）參加國際高血壓大會時，曾先去參觀過。博物館為西班牙式的三樓透天小屋，一樓中庭有咖啡廳。館中百幅畫多是他早期的作品。他著名的作品多散佈在各國博物館或由私人收藏。

一九八〇年旅居法國巴黎的中國畫家趙無極（1921-2013）已經嶄露頭角，成為世界級的名抽象畫家。當時他的兩張畫在台北以新台幣七十五萬及二十五萬元求售。我喜歡上較大幅（約八十號）的那一張，第二次再去看，想要買下時，那兩張圖已拿到高雄去展售。我本來就是一個不懂畫的人（我喜愛書法），也不懂如何去保存名畫，又怕晚上被偷，所以對此

事就不再積極了。以後，我漸漸地喜歡上抽象畫，也買了幾幅名畫，如旅居法國的匈牙利名畫家瓦薩略俐（Vasarely Victor 1908-1997，歐普畫派代表人物，原在匈牙利學醫，後改學藝術），及COPRA畫派 Karel Appel（阿佩爾，荷蘭人，1921-2006）等人的畫作。COPRA或譯為眼鏡蛇畫派，其實是由來自Copenhagen（丹麥首都哥本哈根）、Brussel（比利時的首都布魯塞爾）與Amsterdam（荷蘭首都阿姆斯特丹）等地的畫家以上述三大都市的名字合併在一起而命名的。

數年前趙大師過世，我才想起三十年前往事，不禁失笑。對此事我一點也沒有掛在心上。我素來奉行老子所說的話，如「勿貴難得之貨（64章）」，「甚愛必大費，多藏必厚亡（44章）」，如果我擁有該畫作，這三十多年來，每天必然沒有那麼輕鬆地過日子，甚至發生事情也不一定。就是現在賣了上億元，對我反而是一種累贅，不知如何處理而不知所措了。我自知沒有偏財命，所以一生不賭博、不買彩券，不買股票，不抽獎。我寧可如古聖賢所說：「不求金玉重重貴，但願子孫個個賢」來得實在。

## 放尿

1972年6月11-15日國際扶輪（RI）的年會在美國德州休斯頓市（Houston, Texas）舉行，參加人數有13,287人。全國扶輪會議（National Rotary Convention）自1910年8月15-17日在美國伊利諾州芝加哥市（Chicago, Illinois），首次舉行後（參加人數只有60人），每年選一大都市（中外不分，以美國都

市居多) 輪流舉行。

1970 年代，國人到國外旅遊的風氣開始盛行。藉由公益團體出國更是容易。1972 年的國際扶輪年會的休斯頓市(美國南部) 頓時成為台灣扶輪社友的好去處。由休斯頓可順道參訪南美各大都市。當時南美三大都市為阿根廷(Argentina) 的布宜諾斯艾利斯市(Buenos Aires)、巴西(Brazil) 的聖保羅市(São Paulo) 以及智利(Chile) 的聖提牙哥市(Santiago)。上述三國簡稱南美 ABC 三大國。在三大國中，巴西人講葡萄牙語(西語: Hablan Português en Brazil)，而阿根廷人及智利人則講西班牙語(西語: Hablan el Espanol en Argentina y Chile)。有一天台灣來的某旅行團約 50 人到達 Buenos Aires 市的某家飯店

吃中餐，餐後大家想先方便一下，再上車觀光，但餐廳的服務人員聽不懂社友在講什麼？實際上，扶輪社友在問廁所在哪裡？並以各國語言詢問，如英文的 W.C. (Water Closet) 或 Toilet、日文的トイレ、法文的 Toilette、德文的 Toilette。服務生皆不懂何義？最後某社友不得不拉下褲子的拉鍊，表示要尿尿，只見服務生大聲說「放尿？」，當時大家大為震驚、愕在哪裡，心想早知台灣話就會通，何必拐彎抹角大費周章呢？事實上西班牙語「Baño」為浴室或廁所的意思，其發音為「霸妞」，發音近似台語的「放尿」。一場尷尬場面方得解除。本社前社長高而潘建築師(PP Scale，已退社) 為當時團員之一，至今還很清楚地記得當時的情形，以此趣事，博君一笑。

## 獎勵訂閱月刊達 100% 扶輪社折扣優惠辦法 即日起開始辦理



本會為鼓勵扶輪社訂閱台灣扶輪月刊，並直接回饋全力支持月刊的扶輪社，已擬定獎勵辦法，即日起開始辦理如下：

- 一、凡訂閱「台灣扶輪」月刊達 100% 之扶輪社，訂閱費將獲 10% 折扣優惠。
- 二、如欲參加此一優惠辦法，扶輪社須按社員人數預繳六個月訂閱費，並不可臨時減少訂閱冊數。不論任何理由，中途減少訂閱冊數，概不予退款。